

**Стандартное оснащение:**

- Напряжение 230 V AC
- Клеммное присоединение
- 2 выключателя положения
- Механическое присоединение фланцевое по ISO 5211
- Степень защиты IP 54

**Таблица спецификации SP 0**

Номер заказа			280.	x	-	x	x	x	x	x	/	x	x	
Изготовление для среды	Климатическое исполнение <sup>10)</sup>	Temperatura окружающей среды	Степень защиты											
	умеренной (Y)	-25°C + +55°C	IP 54	0										
			IP 67	1										
	умеренной - C4	-25°C + +55°C	IP 67	2										
	тропической (T)	-25°C + +55°C	IP 67	6										
Электрическое присоединение	Питающее напряжение	Схема включения												
На клеммную колодку	230 V AC	Z19, Z40	0											
	220 V AC		L											
	24 V AC		3											
	24 V DC <sup>22)</sup>	Z216	A											
			Q											
Макс. нагрузочный момент <sup>33)</sup>	Время полного закрытия <sup>34)</sup>	Электродвигатель												
4 Nm	20 s/90°	1 W	0											
8 Nm	40 s/90°		1											
16 Nm	80 s/90°		2											
25 Nm	120 s/90°		3											
32 Nm	160 s/90°		4											
12 Nm (7 Nm) <sup>30)</sup>	15 s/90°		6											
25 Nm (15 Nm) <sup>30)</sup>	30 s/90°		7											
32 Nm	60 s/90°		8											
40 Nm	100 s/90°		9											
40 Nm	130 s/90° <sup>22)</sup>		5											
25 Nm	20 s/90° <sup>22)</sup>	1.92 W	Q											
Рабочий угол														
Без упоров	90°		B											
	120°		C											
	160°		D											
	0°≤ 270° (<220°) <sup>40) 41)</sup>		Z											
С жесткими упорами <sup>42)</sup>	90°		F											
	120°		G											
Датчик положения	Включение	Выход	Схема включения											
Без датчика	-	-	-											
Датчик сопротивления	Простой	1x100 Ω 1x2000 Ω	Z22											
Электронный датчик положения - токовый	Без источника	2-проводник 3-проводник	4 - 20 mA 0 - 20 mA 4 - 20 mA 0 - 5 mA	Z23 Z257										
	С источником <sup>59)</sup>	2-проводник 3-проводник	4 - 20 mA 0 - 20 mA 4 - 20 mA 0 - 5 mA	Z269 Z260										

Продолжение на дальнейшей странице

Номер заказа

280. x - x x x x / x x

Механическое присоединение	Форма прис. детали	Эскиз	
Фланец ISO 5211	F04	A 11x11	P-1172 A
	F03	9x9	B
	F04	B 11x11	S
	F03		T
	F04	A 11x11	C
	F03		D
	F04	B 11x11	U
	F03		V
Консоль	F07	A 14x14	P-1451/F K
		14x18	P-1451/E L
		8x13	P-1451/D M
	F05	A 14x14	P-1451/A N
		11x11	P-1451/B P
		C 14x18	P-1451/C R
Стойка	-	A 11x11	E
Стойка + Рычаг <sup>61)</sup>	-	-	P-1174 F
Стойка + Рычаг + Тяга TV 160 <sup>61)</sup>	-	-	P-0100 G
Для смесительных клапанов KOMEK <sup>60)</sup>	-	-	P-1219 I
Для смесительных клапанов ESBE	-	-	P-1221 J

Добавочное оснащение			Схема включения		
A	Разъединение передачи без управления вручную <sup>70)</sup>		-	0	0
B	Управление вручную <sup>71)</sup>		-	0	1
C	2 добавочные выключатели положения <sup>72)</sup>		Z21 (Z218, Z216)	0	2
D	Нагревательное сопротивление <sup>73)</sup>		Z218, Z216	0	5
H	Позолоченные контакты выключателей. Детали по консультации с заводом-производителем.		-	4	0

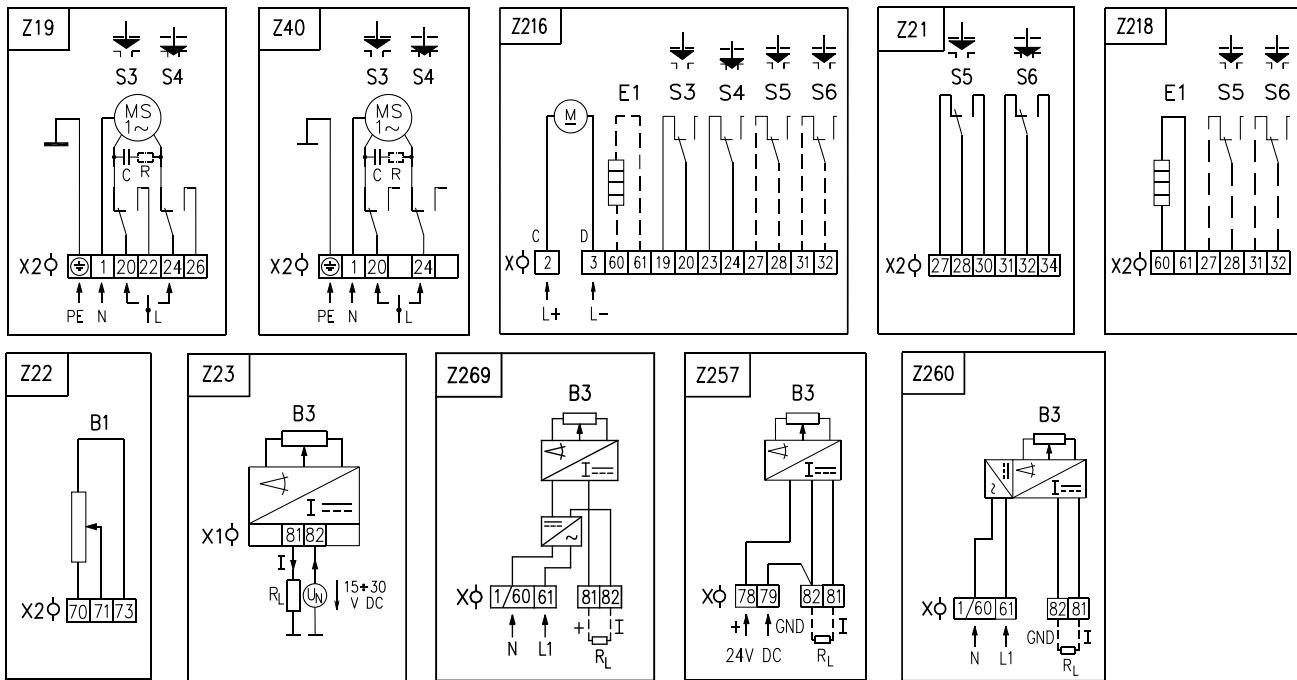
Разрешенные комбинации и код исполнения:

A+C=03, B+C=04, A+D=06, B+D=07, C+D=08, A+C+D=09, B+C+D=10

**Примечания:**

- 10) Смотри «Рабочая окружающая среда» стр.2.
- 22) Действует только для 24 V DC; 25 Nm; 20 s/90°; < 90°. Код в заказном номере Q.
- 30) Электроприводы самовозбужденные до величины момента указанной в скобках.
- 33) Указанным моментом возможно загружать электропривода в режиме S2-10 min, или S4-25%, 6-90 циклов/час. При регулирующей эксплуатации в режиме S4-25%, 90 - 1200 циклов/час нагрузочный момент равный 0.8 максимального нагружающего момента.
- 34) Отклонение скорости управления для DC электродвигателей от 50% по +30% в зависимости от нагрузки. Для другого напряжения ±10%.
- 40) Рабочий ход ≤ 220° действительный для исполнения с добавочными выключателями положения S5, S6.
- 41) Только для исполнения без датчика положения.
- 42) Электропривод без микровыключателей момента, поэтому не может наезжать на концевые упоры моторно.
- 59) Для питающего напряжения 24 VAC/DC по договору с заводом-производителем.
- 60) Рабочий угол 90°.
- 61) Возможно специфицировать только для нагрузочного момента до 32 Nm.
- 70) Электропривод после разъединения передачи помощью кнопки (на боковой поверхности) управляет вручную помощью рычага или тяги (в исполнении без ручного колеса).
- 71) Электроприводом можно управлять вручную после разъединения передачи помощью ручного колеса, которое находится на верхнем кожухе электропривода (разъединение передачи в этом случае не спецификуется).
- 73) Термовое сопротивление невозможно специфицировать наряду с электродвигателем 1 W и ни с электронным датчиком положения.

## Схемы включения SP 0



## Электрическое присоединение:

На клеммную колодку с 12 клеммами и сечением присоединительного провода макс.  $1,5 \text{ mm}^2$ , через 3 кабельные втулки M16x1,5 для диаметра кабеля от 6 до 10,5 mm.

## Примечания:

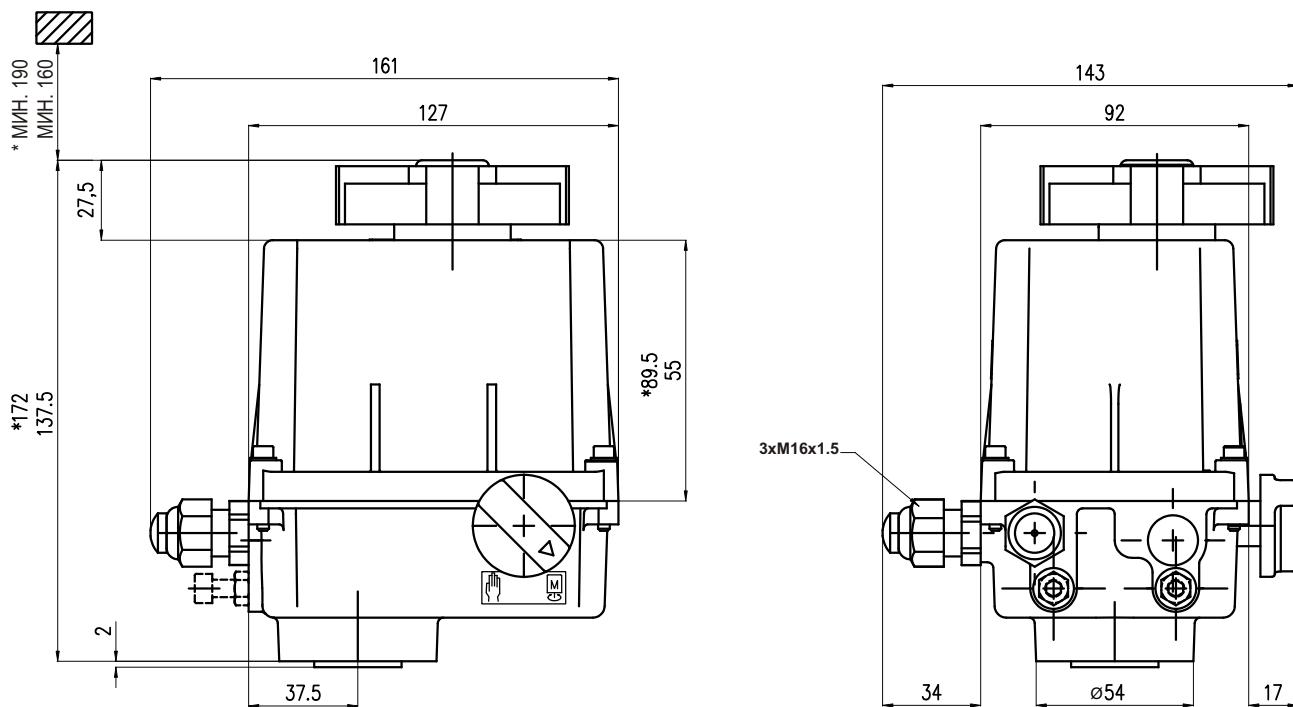
- Включение лимитировано числом клемм 12, на клеммной колодке электропривода.
- Электропривод в исполнении с добавочными позиционными выключателями (S5,S6) и современно с выведенным датчиком сопротивления (B1) относиться схема подключения Z40+Z21+Z22, или Z40+Z218+Z22.
- Электропривод в исполнении с электронным датчиком положения - 3-проводниковое включение без источника (схема включения Z257) клеммы 79 и 82 взаимоперецеплены в одну клемму 82.
- У электроприводов в исполнении с питанием напряжением 24 VAC не надо включить заземленный провод PE.
- Другие включения электроприводов как указаны в каталоге, возможны по договору с заводом-изготовителем.

## Символическое обозначение

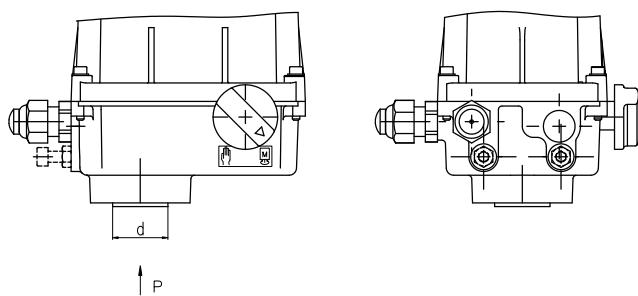
Z19 .....	схема включения электродвигателя с выключателями положения
Z21 .....	схема включения добавочных выключателей положения
Z22 .....	схема включения резистивного датчика, простого
Z23 .....	схема включения электронного датчика положения - 2-проводниковый без источника
Z40 .....	схема включения электродвигателя с выключателями (S3, S4) для исполнения с Z21 + Z22
Z216 .....	схема включения электропривода для исполнения с электродвигателем 24 V DC.
Z218 .....	схема включения добавочных выключателей положения и нагревательного сопротивления
Z257 .....	схема включения электронного датчика положения 3-проводниковое включением
Z260 .....	схема включения электронного датчика положения - 3-проводниковый с источником
Z269 .....	схема включения электронного датчика положения - 2-проводниковый с источником

B1 .....	датчик резистивный, простой
B3 .....	датчик положения электронный
C.....	конденсатор
E1 .....	нагревательное сопротивление
F1 .....	тепловая защита электродвигателя (не действующий для данного типа электропривода)
MS, M .....	электродвигатель
R.....	сопротивление
R <sub>L</sub> .....	нагрузочное сопротивление
S3 .....	выключатель положения "открыто"
S4 .....	выключатель положения "затянутый"
S5 .....	добавочный выключатель положения "открыто"
S6 .....	добавочный выключатель положения "затянутый"
I .....	выходные токовые сигналы
X, X1, X2 .....	клеммная колодка

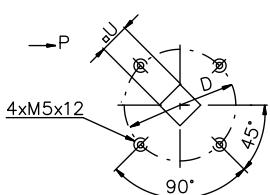
## Задскизы SP 0



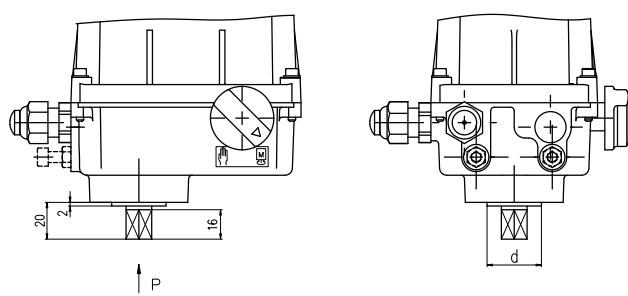
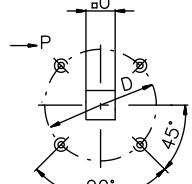
\* Настоящие размеры относятся к исполнению  
с электронным датчиком положения



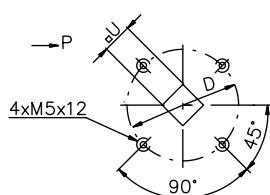
Форма прис. детали: А



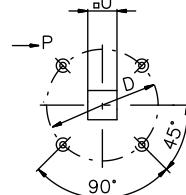
Форма прис. детали: В



Форма прис. детали: А



Форма прис. детали: В

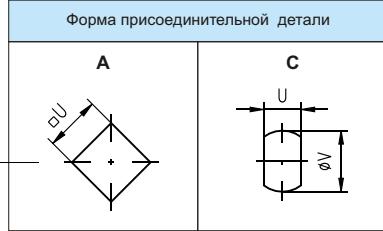
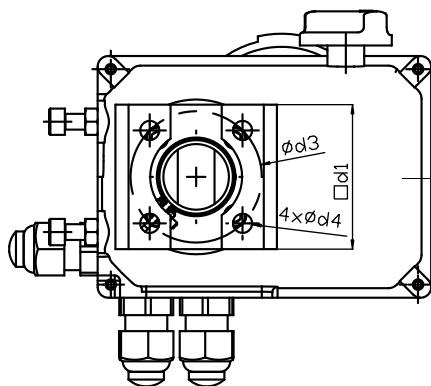


F 03	Ø36	Ø25	9
F 04	Ø42	Ø30	11
Фланец ISO 5211	D	d	U

P - 1172

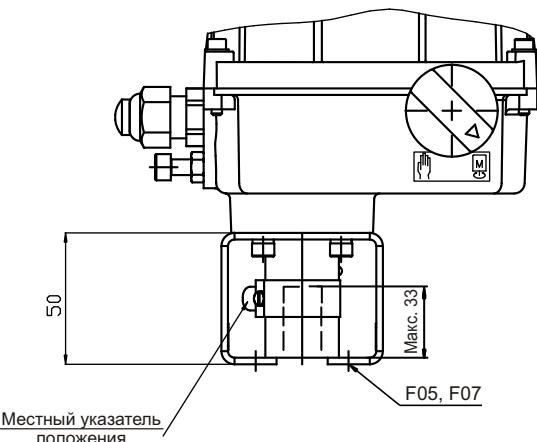
F 03	Ø36	Ø25
F 04	Ø42	Ø30
Фланец ISO 5211	D	d

P - 1173



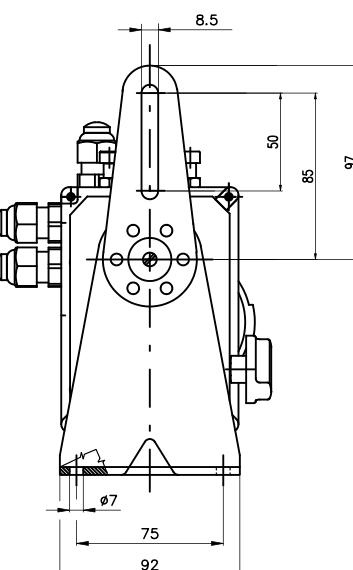
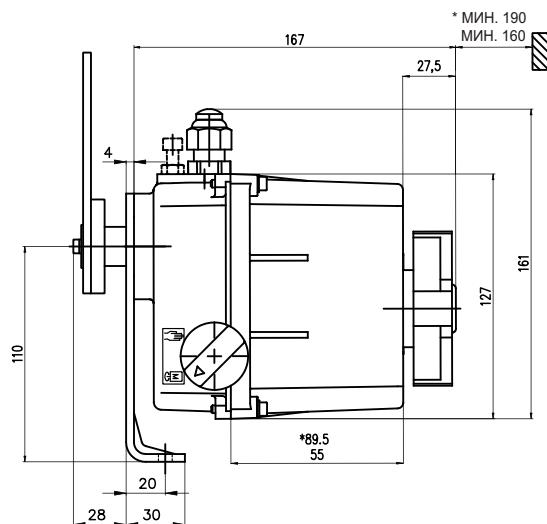
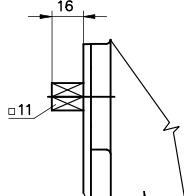
P-1451/F	F07	14	-	70	70	9	A
P-1451/E	F07	14	18				C
P-1451/D	F07	8	13				C
P-1451/C	F05	14	18				C
P-1451/B	F05	11	-	55	50	7	A
P-1451/A	F05	14	-				A

Исполнение      Размер фланца      U      øV      d1      ød3      ød4      Форма присоединительной детали



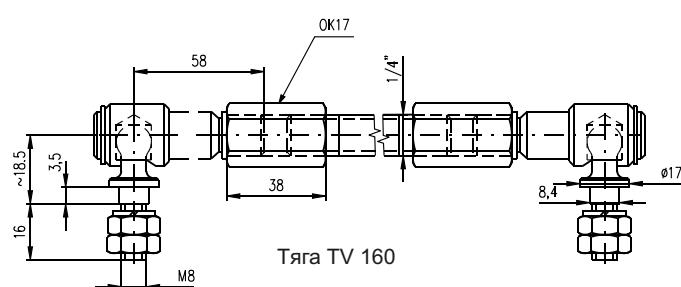
P - 1451

Механическое присоединение - код Е  
смотри таблицу спецификации.

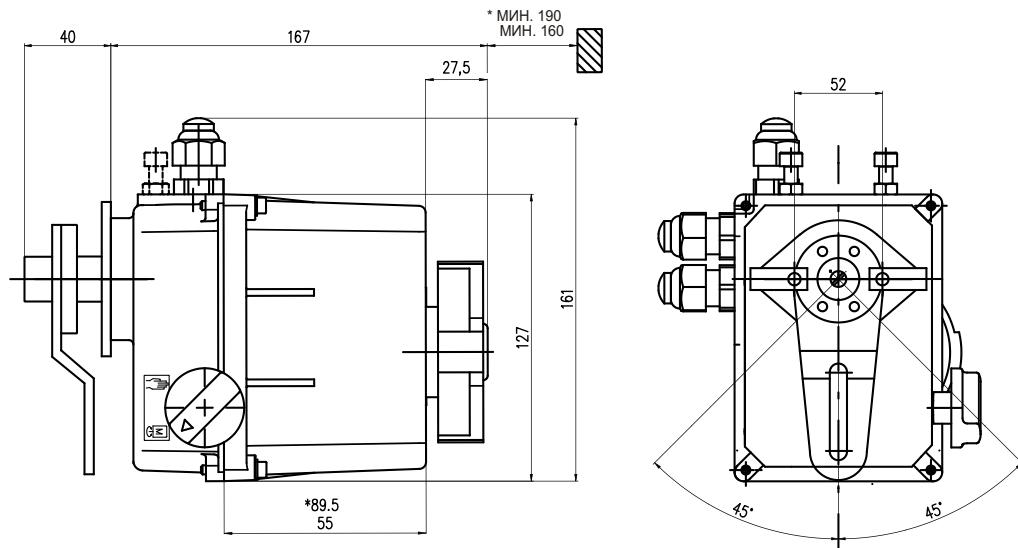


\* Настоящие размеры относятся к исполнению  
с электронным датчиком положения

P - 1174

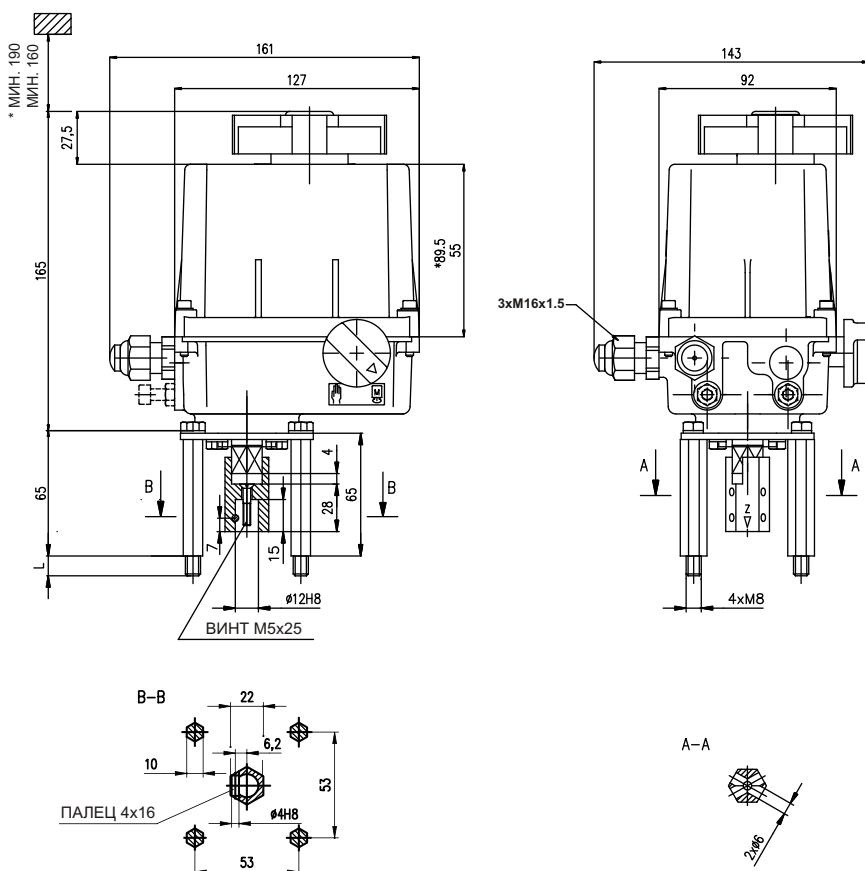


P - 0100



\* Настоящие размеры относятся к исполнению с электронным датчиком положения

P - 1219



\* Настоящие размеры относятся к исполнению с электронным датчиком положения

25	Для DN 20, 25, 32, 40
9	Для DN 50, 65, 80, 100, 125, 150
L	Примечание

P - 1221